

Paradise Kiss

天堂之吻

1 (奇迹)

矢泽爱 / 著

曹曦 / 译



潮 绘 出 版 社

著作权合同登记号：01-2011-4886

Copyright VOL1©Yazawa Manga Seisakusho/Shodensha 2000

Originally published in Japan by SHODENSHA INC.

Chinese (in simplified character only) translation rights

arranged with SHODENSHA INC. Japan, through CREEK & RIVER Co., Ltd. and CHINA NATIONAL PUBLICATIONS IMPORT AND EXPORT (GROUP) CORPORATION.

All rights reserved.

图书在版编目 (CIP) 数据

天堂之吻. 奇迹 / (日) 矢泽爱著; 曹曦译. — 北京: 测绘出版社, 2014.1
ISBN 978-7-5030-2526-6

I. ①天… II. ①矢… ②曹… III. ①漫画: 连环画
— 作品—日本—现代 IV. ①J238.2

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2012) 第 024182 号

天堂之吻 奇迹

著 者: [日] 矢泽爱

责任编辑: 邓云艳

美术编辑: 张牧笛

内文制作: 史倩倩

译 者: 曹 曦

策 划: 王 晗

执行编辑: 张 凝

出版发行: 测绘出版社

地 址: 北京市西城区三里河路 50 号

邮 箱: smp@sinomaps.com

网 址: www.chinasmp.com

电 话: 010-68531160(发行部)

010-68523818(编辑部)

版 次: 2014 年 1 月第 1 版

定 价: 18.00 元

邮 编: 100045

经 销: 各地书店

印 厂: 三河市世纪兴源印刷厂

字 数: 50 千字

印 张: 5.5 插页: 8

成品规格: 148mm x 210mm

印 次: 2014 年 1 月第 1 次印刷

书 号: ISBN 978-7-5030-2526-6/J · 17

本书如有印装质量问题, 请与我社发行部联系调换。

Paradise Kiss

天堂之吻

1 (奇迹)

矢泽爱 / 著

曹曦 / 译



潮 绘 出 版 社



绘尚工作室



绘尚微博:

<http://weibo.com/huishanggongzuoshi>

上架建议: 漫画/绘本

ISBN 978-7-5030-2526-6



9 787503 025266 >

定价: 18.00 元



天堂之吻 奇迹

Paradise Kiss

1

Ai Yazawa

矢泽爱



潮 绘 出 版 社

• Contents •

STAGE 1	_____	7
STAGE 2	_____	31
STAGE 3	_____	47
STAGE 4	_____	63
STAGE 5	_____	77
STAGE 6	_____	93
STAGE 7	_____	109
STAGE 8	_____	125
STAGE 9	_____	141
STAGE 10	_____	157



从被漆成
刺目粉色的墙壁中，
传出的
歌斯底里的音乐，
不断地回响着。



空气中弥漫着
中国杂货铺烤点心的
那种不可思议的
香甜气味。



以及三台
大号缝纫机。



那里有用旧的
柜台和台球桌，



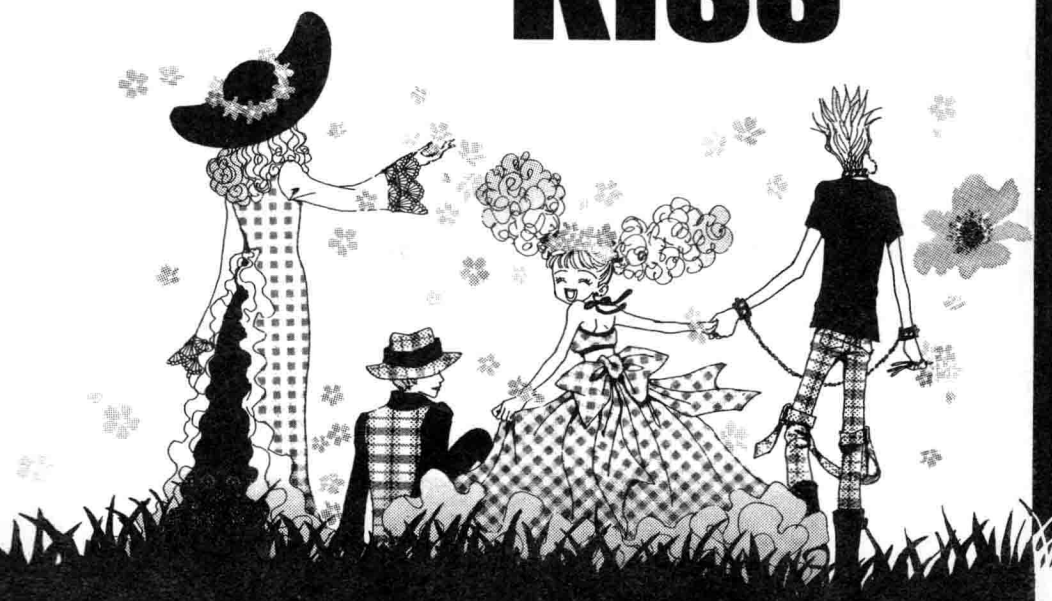
从大路进去，
仿佛迷宫般相互
连通的小路上，
那间地下室
默默地存在着。

那个隐藏之家
一般的场所，

他们称之为
工作室。

Paradise Kiss

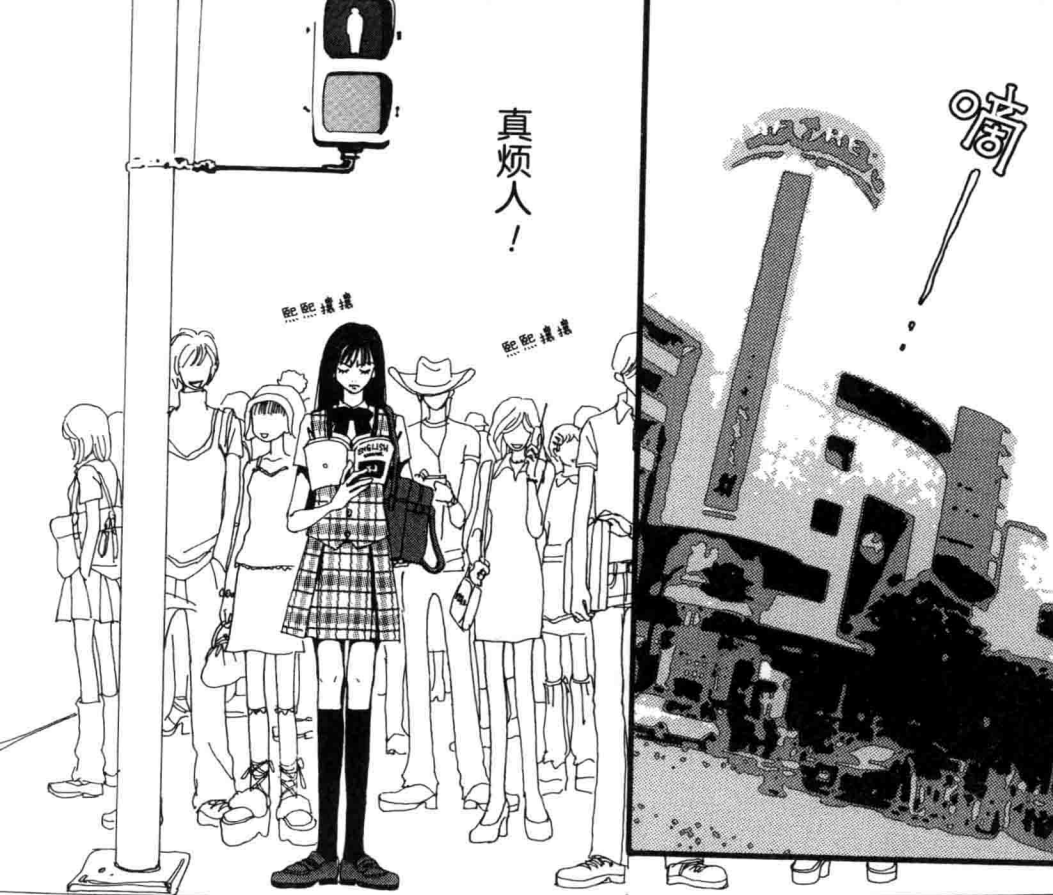
天堂之吻



矢泽爱



STAGE 1



真烦人！

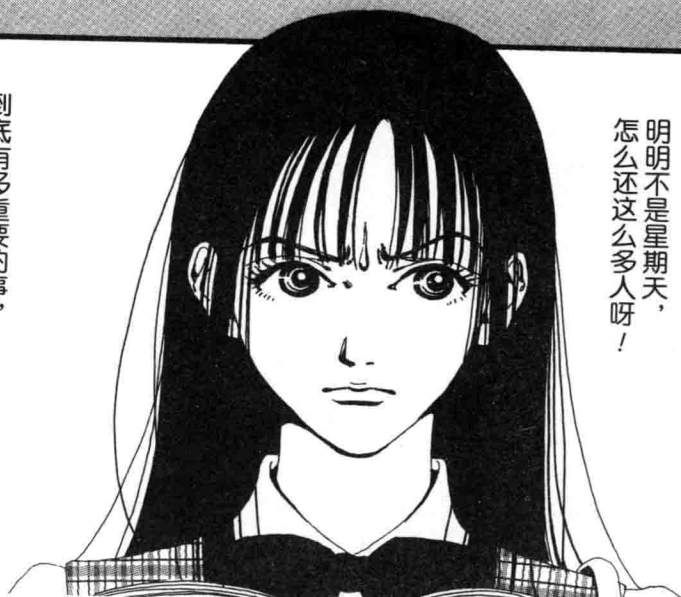
啾啾啾啾

啾啾啾啾

啾

到底有多重要的事，
这么多人全聚到这条街上来来了！

真是太烦人了！
明明不是星期天，
怎么还这么多人呀！



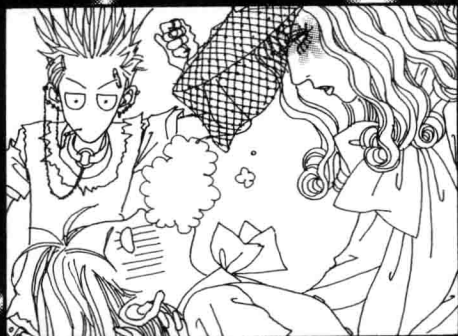


给我让条路呀！
这群挡路的人！









明明我十八年来没给任何人
添过什么麻烦，
那么认真努力地生活！

究竟做错了什么？

神啊，请告诉我。



是死神!?

抓住了♡

干得好！
伊莎贝拉！

闻见很香的气味，

真是短暂的人生……

早知如此，
就不把时间都花在学习上了。
多做一些自己想做的事情。

虽然也没有什么
非做不可的事情……



